

Notice d'utilisation

Enceinte bois haut de gamme sur pied 120Watts

SP - Altavoz de madera de alta gama con soporte de 120 W

PT - Altifalante de madeira de alta qualidade com suporte de 120 W



Réf : 000875

Rév1.00 - 03/07/2025

Déclaration de conformité EU

SOCIETE (fabricant, mandataire ou personne responsable de la mise sur le marché de l'équipement)

France Production Electronique - 117 Bld Eugène Thomas

62110 Hénin-Beaumont - Tél: +33 391830070 Fax: +33 391830099

Marque : **FPE**

Désignation commerciale : **Enceinte bois haut de gamme sur pied
120Watts**

Référence commerciale : **000875**

Référence usine : **BT-S048**

Je soussigné,

NOM et QUALITE DU SIGNATAIRE : M. NORMAND Eric, Président Directeur Général déclare sous mon entière responsabilité que le produit décrit ci-dessus est en conformité avec les exigences essentielles applicables aux directives Européennes:

Directive RED (2014/53/EU) et RoHS (2011/65/EU).

Que sa conformité a été évaluée selon les normes applicables en vigueur :

RED EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)

EN 62368-1:2014+A11:2017 EN 303 417 V1.1.1 (2017-09)

EN 62311:2008

EN 62479:2010

ROHS

IEC 62321-3-1:2013

ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11)

IEC 62321-5:2013

ETSI EN 301 489-17 V3.1.1 (2017-02)

IEC 62321-4:2013+AMD1:2017

ETSI EN 301 489-3 V2.1.1 (2019-03)

IEC 62321-7-1:2015

EN 55032:2015

IEC 62321-7-2:2017

EN 55035:2017

IEC 62321-6:2015

IEC 62321-8:2017

A cet effet, déclare que toutes les séries d'essai radio ont été effectuées.

Date : 01 juillet 2025

Signature :



NORMAND Eric

PDG

FR - Français

Vous venez de faire l'acquisition de cette enceinte sur pied et nous vous en remercions. Ce guide d'installation rapide va vous indiquer comment utiliser ce produit.



Recyclage de votre ancien appareil

Votre appareil est conçu et fabriqué avec des matériaux et des composants de haute qualité qui peuvent être recyclés et réutilisés.

Si un produit ou son emballage présente ce symbole avec une poubelle sur roues barrée d'une croix, ceci signifie qu'il tombe sous le coup de la Directive 2012/19/UE.

Veuillez vous informer auprès de votre commune sur le système de tri sélectif mis en place pour les appareils électriques et électroniques.

Veuillez respecter les prescriptions en vigueur et ne jetez pas vos appareils hors d'usage à la poubelle. La mise au rebut de votre ancien appareil dans le respect de ces prescriptions contribue à prévenir les conséquences négatives potentielles pour l'environnement et la santé.

Les piles ne doivent pas être jetées à la poubelle avec vos déchets ménagers. Remettez-les à un point de collecte de piles usagées.

Garantie

En cas de problème ou de question technique, vous pouvez contacter notre hotline au numéro indigo ci-contre :

 **N°Indigo 0 825 05 62 60**

0,15 € TTC / MN

Du lundi au Jeudi de 08H00 à 12H00
et de 13H30 à 17H00

Le vendredi de 08H00 à 12H00 et de 13H30 à 16H00

OU sur notre site

<https://www.groupe-normand.com>
Avant tout appel, vérifiez d'avoir respecté les instructions fournies et munissez-vous de la référence commerciale du produit, numéro de série ou gencod. Gardez l'emballage d'origine en bon état au cas où vous devriez rendre l'appareil.

En cas de dysfonctionnement, notre SAV vous indiquera la procédure à suivre :

- Le matériel neuf est garanti (pièces et main d'oeuvre) par FPE, dans les conditions et selon les modalités ci-après, contre tous les défauts de fabrication pendant une durée de 24 mois à compter de la date d'achat du matériel, la preuve d'achat faisant foi (pour les accessoires neufs (cordons, télécommande etc) : 3 mois à compter de la date d'achat). Nous vous recommandons donc de garder très précieusement votre facture d'achat ou ticket de caisse comme preuve de date d'achat.
- Les matériels ayant fait l'objet d'une réparation pendant la période de garantie visée ci-dessus sont garantis (pièces et Main d'oeuvre) par FPE jusqu'à la dernière de ces deux dates : expiration de la durée de garantie visée ci-dessus ou trois (3) mois à compter de l'intervention FPE. Cette garantie s'applique pour autant que le matériel ait été utilisé dans des conditions normales et conformément à sa destination.

- Pendant cette période de garantie de 24 mois, le produit défectueux sera réparé gratuitement. Le client

devra néanmoins se rapprocher de son lieu d'achat afin de nous retourner le matériel défectueux dans un emballage adéquat avec l'ensemble des accessoires d'origine (les matériels endommagés durant le transport ne sont pas pris en charge au titre de la garantie) dans notre centre SAV.

Au titre de cette garantie, votre matériel sera réparé ou échangé et renvoyé à la charge de FPE à l'adresse de votre revendeur. Aucun matériel de prêt ne sera fourni pendant le délai de réparation.

d) Avant d'expédier votre matériel dans notre SAV, n'oubliez pas de :

- Indiquez à votre revendeur toutes vos coordonnées (nom, adresse, et numéro de téléphone...).
 - Assurez-vous que tous les accessoires sont inclus avec le matériel dans son emballage d'origine.
 - Joignez également une copie de la preuve d'achat de votre matériel.
- Le matériel bénéficie, en tout état de cause, de la garantie légale contre les conséquences des défauts ou vices cachés conformément aux articles 1641 et suivants du Code Civil.

Conditions d'utilisation

- Ne pas ouvrir le produit, risque de choc électrique.
- Une mauvaise utilisation du produit pourrait endommager la batterie qui pourrait prendre feu ou exploser.
- Ne pas modifier ou réparer le produit, faire appel à un professionnel.

- Ne pas nettoyer le produit avec des matières corrosives.
- Garder le produit dans un endroit sec et ventilé. Evitez les hautes températures ou humidités. Le produit ne doit pas être exposé à une température excessive ou directement avec les rayons du soleil.
- L'appareil ne doit pas être couvert ou recouvert durant son utilisation.
- La charge maximale du produit est de 10kgs, il est interdit de s'asseoir dessus sous peine de dégâts ou chute.
- Tenir à l'écart des jeunes enfants, ce n'est pas un jouet.

Contenu du pack

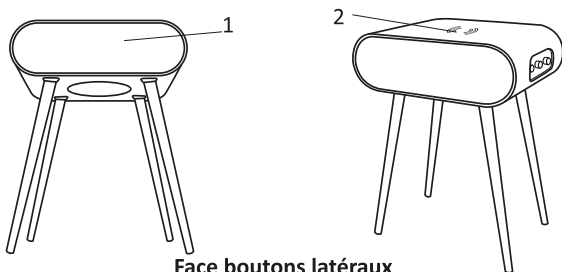
Enceinte sur pied x1
Télécommande x1
Pieds x4
Cordon auxiliaire x1
Cordon optique S/PDIF x1
Adaptateur secteur x1
Notice d'utilisation x1

Utilisation

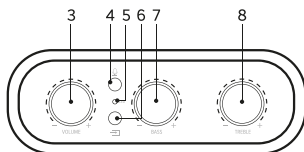
Conçue pour les audiophiles et les passionnés de musique, elle allie un design élégant à des performances audio de qualité. Laissez-vous séduire par la richesse des détails réglables et la profondeur des basses et aigus, le subwoofer est même intégré. Simple à utiliser et dotée des connectivités essentielles, elle s'intégrera parfaitement à votre intérieur pour vous offrir une expérience d'écoute unique et immersive.

Description

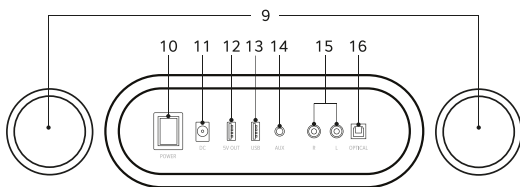
— L'enceinte



Face boutons latéraux

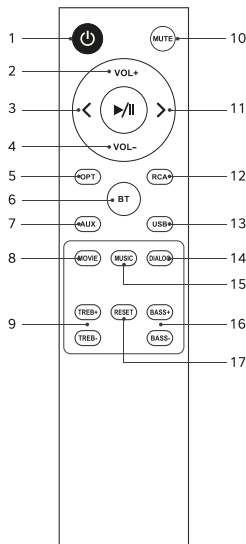


Face arrière



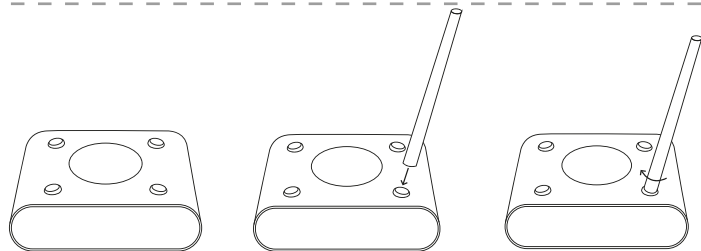
- | | |
|------------------------------|--|
| 1. Enceinte stéréo | 10. Interrupteur marche/arrêt |
| 2. Chargeur sans fil | 11. Entrée adaptateur secteur |
| 3. Bouton volume | 12. USB-A pour recharge Smartphone |
| 4. Bouton microphone | 13. USB-A pour lecture musiques externes |
| 5. Voyant Led d'état | 14. Entrée auxiliaire 3.5mm |
| 6. Bouton mode | 15. Entrée RCA |
| 7. Bouton réglage des basses | 16. Entrée optique S/PDIF |
| 8. Bouton réglage des aigus | |
| 9. Inverseur de phase | |

– La télécommande



1. Bouton veille
2. Augmentation du volume
3. Sélection piste précédente
4. Diminution du volume
5. Sélection mode optique
6. Sélection mode sans fil (Appuyez et maintenez pour effectuer une déconnexion)
7. Sélection mode auxiliaire
8. Egaliseur «Movie»
9. Réglages des aigus
10. Mode muet (Coupeure du son)
11. Sélection piste suivante
12. Sélection mode RCA
13. Sélection mode lecture USB
14. Egaliseur «Dialogue»
15. Egaliseur «Music»
16. Réglages des basses
17. Reset des réglages (Appuyez et maintenez pour initialiser l'égaliseur)

Installation des pieds



1. Retournez l'enceinte et posez-la sur une surface plane.
2. Munissez-vous des 4 pieds fournis puis insérez-les dans les 4 trous prévus et commencez à les visser dans le sens horaire.

3. Retournez-la ensuite et positionnez-la sur ses 4 pieds à l'endroit de votre choix.

Utilisation

Avant de connecter l'enceinte sur une prise électrique, assurez vous que l'interrupteur marche/arrêt «10» est bien sur la position «0» et que la tension de la prise électrique prévue est bien comprise entre 100 et 240V.

1. Branchez l'adaptateur secteur sur la fiche DC IN «11» de l'enceinte puis l'autre extrémité sur une prise électrique.
2. Placez l'interrupteur marche/arrêt «10» sur la position «1», vous pourrez entendre un son de démarrage et le voyant led «5» s'allumera.
3. Pour éteindre l'enceinte, placez l'interrupteur marche/arrêt «10» sur la position «0», le voyant led s'éteindra.
4. Lorsque l'enceinte est alimentée, une pression successive sur le bouton mode «6» permet de basculer d'un mode de fonctionnement à un autre différencié par une couleur différente du voyant led «5» décrit ci-après :

Couleur voyant Led	Mode de fonctionnement
Rouge	Appareil en veille
Bleu	Connexion sans fil
Violet	Lecture support USB externe
Orange	Auxiliaire
Bleu clair	RCA
Blanc	Optique

Note: Ces modes peuvent être sélectionnés au moyen de la télécommande fournie.

Connexion sans fil

1. Allumez l'enceinte et sélectionnez le mode sans fil. Le voyant led clignotera de couleur bleu, cela signifie que l'enceinte est en attente de connexion.
2. Il suffit d'activer la fonction sans fil de votre SmartPhone ou tablette, puis cliquez dans la liste des appareils disponibles, celui portant le

nom «FPE-875» pour vous y connecter.

Une fois la connexion établie, vous pourrez profiter de la diffusion de vos morceaux préférés sans fil et également contrôler la lecture au moyen de la télécommande fournie.

Note : Pour désactiver la connexion sans fil, appuyez et maintenez le bouton MIC «4» situé sur l'enceinte.

Connexion 2 enceintes (TWS)

Cette fonctionnalité permet dans le cas où vous possédez 2 enceintes identiques de les connecter entre-elles.

A. Comment connecter 2 enceintes ensemble ?

1. Allumez les 2 enceintes.
2. Celles-ci doivent toutes les 2 avoir la fonction sans fil activée (Voyant led clignotant bleu) et ne doivent pas être connectées à votre Smartphone.
3. Faites 1 appui long (4 à 6 secondes) sur le bouton mode «6» sur l'une des enceintes. Celle-ci deviendra l'enceinte principale.
4. Après 10 secondes, les 2 enceintes seront connectées.
5. Il ne vous reste plus qu'à effectuer à nouveau la connexion sans fil avec votre Smartphone pour profiter du son sur les 2 enceintes.

B. Comment utiliser les 2 enceintes ?

1. Connectez simplement votre

Smartphone à l'enceinte avec le nom «FPE-875».

2. Une fois connecté, il ne vous reste plus qu'à sélectionner la musique de votre choix, elle sera diffusée sur les 2 enceintes.

PS : Assurez-vous d'avoir allumer la 2ème enceinte.

C. Comment déconnecter/supprimer la connexion entre les 2 enceintes ?

1. Faites 1 appui long sur le bouton mode «6» sur l'une des enceintes, le mode TWS sera désactivé.
2. Pour l'activer à nouveau, faites 1 appui long sur le bouton mode «6» sur l'une des enceintes, le mode TWS sera à nouveau activé.
3. Pour déconnecter les 2 enceintes, appuyez longuement sur le bouton MIC «4» situé sur l'enceinte.

Contrôle du volume

Cette enceinte est équipée de 3 boutons permettant le réglage du volume, des basses et des aigus. Il suffit pour cela de tourner dans le sens horaire les boutons pour augmenter les réglages et dans le sens antihoraire pour les diminuer.

Appel téléphonique

Cette enceinte est équipée d'un microphone intégré qui vous permet de répondre à des appels téléphoniques lorsque votre Smartphone est connecté sans fil à l'enceinte. Vous pourrez parler avec le micro et

haut parleur intégrés à l'enceinte. Pour accepter un appel entrant, appuyez brièvement sur le bouton MIC «4».

Pour mettre fin à l'appel, appuyez à nouveau brièvement sur ce bouton. Pour rejeter un appel, appuyez longuement sur le bouton MIC «4».

Modes de fonctionnement

– Mode auxiliaire

Sélectionnez ce mode en appuyant successivement sur le bouton mode «6» de l'enceinte jusqu'à ce que le voyant clignote orange ou appuyez directement sur la touche AUX de la télécommande.

Utilisez le cordon jack 3.5mm fourni et connectez-le sur la fiche AUX «14» sur l'enceinte.

Connectez l'autre extrémité à votre périphérique externe.

Il ne vous reste plus qu'à lancer la lecture de vos titres préférés.

– Mode RCA

Sélectionnez ce mode en appuyant successivement sur le bouton mode «6» de l'enceinte jusqu'à ce que le voyant clignote bleu clair ou appuyez directement sur la touche RCA de la télécommande.

Utilisez un cordon de type 2 RCA (Non fourni) et connectez-le sur les fiches RCA «15» sur l'enceinte.

Connectez l'autre extrémité à votre périphérique externe.

– Mode optique

Sélectionnez ce mode en appuyant successivement sur le bouton mode «6» de l'enceinte jusqu'à ce que le voyant clignote blanc ou appuyez directement sur la touche OPT de la télécommande.

Utilisez le cordon optique fourni et connectez-le sur la fiche OPTICAL «16» sur l'enceinte.

Connectez l'autre extrémité à votre périphérique externe puis sélectionnez le mode audio PCM sur votre téléviseur ou périphérique externe.

– Mode USB

Sélectionnez ce mode en appuyant successivement sur le bouton mode «6» de l'enceinte jusqu'à ce que le voyant clignote violet ou appuyez directement sur la touche USB de la télécommande.

Insérez ensuite une clé USB(non fourni) sur l'entrée USB «13», la lecture démarrera automatiquement. Utilisez la télécommande pour ajuster le volume, le mode égaliseur et sélectionnez les pistes désirées.

Chargement USB

Cette fonction permet de recharger un appareil USB externe.

Utilisez pour cela la sortie 5V OUT «12» avec un cordon USB-A (Non fourni) Connectez l'autre extrémité à votre Smartphone.

La charge démarre automatique-

ment.

Note : La charge reste fonctionnelle même lorsque l'enceinte est en mode veille.

Chargement par induction (Sans fil)

Cette fonction permet de recharger votre Smartphone avec le chargeur sans fil intégré à l'enceinte.

Il suffit ensuite de poser votre Smartphone sur l'emplacement de charge sans fil «2» prévu, la charge démarrera automatiquement.

Une fois totalement chargé, vous pourrez le retirer.

Note : La charge reste fonctionnelle même lorsque l'enceinte est en mode veille.

Données techniques

Puissance : 120Watts

Haut-parleurs :

- Haute fréquence : 2.5" 8 Ohms
10W x 2

- Gamme complète : 4" 8 Ohms
20W x2

- Basse active : 8" 4 Ohms 60W
Canaux : 2.1

Version sans fil : 5.3

Compatible TWS : Oui

Distance utilisation sans fil : <10m

Fréquence de réponse : 35Hz -
20kHz

Rapport signal/bruit : >85dB

Amplificateur : D-classe

Microphone : Oui pour recevoir les appels via la connexion sans fil

Entrées : S/PDIF optique, 2xRCA (L et R), auxiliaire (Jack)

Ports USB : Oui 2xUSB-A (Lecture fichier audio et recharge Smartphone)

Format compatible USB : MP3, WAV et FAT32

Dynamique des basses : Bass Reflex x2

Boutons réglages des basses et aigus : Oui

Connexions disponibles : Sans fil, RCA, SPDIF, Auxiliaire, 2x USB-A
Chargeur sans fil induction : Oui
10W

Système de basse actif innovant

Accessoires : Adaptateur secteur, pieds, télécommande, cordon optique 1.5m, cordon auxiliaire 1.5m, notice d'utilisation

Alimentation : AC 100 - 240V
50/60Hz, 22.5V / 2.7A

Dimensions : 56 x 40 x 18 cm

Declaración de conformidad EU

EMPRESA (fabricante, agente o responsable de la comercialización del equipo)

France Production Electronique - 117 Bld Eugène Thomas

62110 Hénin-Beaumont - Tel: +33 391830070 Fax: +33 391830099

Marca : **FPE**

Nombre comercial : **Altavoz de madera de alta gama con soporte de 120W**

Referencia comercial : **000875**

Referencia fábrica : **BT-S048**

Yo, el abajo firmante,

NOMBRE Y CALIDAD DEL FIRMANTE : M. NORMAND Eric, El Presidente y Director General declara bajo su exclusiva responsabilidad que el producto descrito anteriormente cumple con los requisitos esenciales aplicables a las directivas europeas :

Directiva RED (2014/53/EU) y RoHs (2011/65/EU).

Que su conformidad ha sido evaluada de acuerdo con las normas aplicables vigentes :

RED EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)

EN 62368-1:2014+A11:2017 EN 303 417 V1.1.1 (2017-09)

EN 62311:2008

EN 62479:2010

ROHS

IEC 62321-3-1:2013

ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11)

IEC 62321-5:2013

ETSI EN 301 489-17 V3.1.1 (2017-02)

IEC 62321-4:2013+AMD1:2017

ETSI EN 301 489-3 V2.1.1 (2019-03)

IEC 62321-7-1:2015

EN 55032:2015

IEC 62321-7-2:2017

EN 55035:2017

IEC 62321-6:2015

IEC 62321-8:2017

tal efecto, declaro que se han completado todas las series de pruebas de radio.

Fecha: 1 de julio de 2025

Firma :



NORMAND Eric

PDG

ES - Espagnole

Gracias por comprar este altavoz de suelo. Esta guía de instalación rápida le mostrará cómo usarlo.



Reciclaje de su dispositivo antiguo

Su dispositivo está diseñado y fabricado con materiales y componentes de alta calidad que pueden reciclarse y reutilizarse.

Si un producto o su embalaje muestra este símbolo con un contenedor de basura tachado, está sujeto a la Directiva 2012/19/UE.

Contacte con su autoridad local para obtener información sobre el sistema de reciclaje de dispositivos eléctricos y electrónicos.

Siga la normativa aplicable y no tire sus dispositivos viejos a la basura.

Desechar su dispositivo viejo correctamente ayuda a prevenir posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud.

Las pilas no deben desecharse con la basura doméstica. Llévelas a un punto de recogida de pilas usadas.

Garantía

Si tiene algún problema o pregunta técnica, puede ponerse en contacto con nuestra línea directa al número indigo de enfrente:

► N°Indigo 0 825 05 62 60

0,15 € TTC / MN

Lunes a jueves, de 8:00 a 12:00 y de 13:30 a 17:00

Viernes, de 8:00 a 12:00 y de 13:30 a 16:00

O en nuestro sitio web:

<https://www.groupe-normand.com>

Antes de llamar, asegúrese de haber seguido las instrucciones proporcionadas y de tener a mano la referencia

comercial, el número de serie o el código de producto. Conserve el embalaje original en buen estado por si necesita devolver el dispositivo.

En caso de avería, nuestro servicio posventa le informará sobre el procedimiento a seguir:

a) Los equipos nuevos están garantizados (piezas y mano de obra) por FPE, bajo las siguientes condiciones y términos, contra todo defecto de fabricación durante un período de 24 meses a partir de la fecha de compra. El comprobante de compra sirve como comprobante (para accesorios nuevos [cables, control remoto, etc.]: 3 meses a partir de la fecha de compra). Por lo tanto, le recomendamos que conserve su factura o recibo de compra como comprobante.

b) Los equipos reparados durante el período de garantía mencionado anteriormente están garantizados (piezas y mano de obra) por FPE hasta la última de estas dos fechas: vencimiento del período de garantía mencionado anteriormente o tres (3) meses a partir de la intervención de FPE. Esta garantía se aplica siempre que el equipo se haya utilizado en condiciones normales y de acuerdo con su finalidad prevista.

c) Durante este período de garantía de 24 meses, el producto defectuoso se reparará gratuitamente. Sin embargo, el cliente deberá devolver el equipo defectuoso al punto de compra en un embalaje adecuado y con todos los accesorios originales (los daños sufridos durante el transporte no están cubiertos por la garantía) a nuestro centro de

servicio posventa.

Con esta garantía, su equipo será reparado o reemplazado y devuelto, a cargo de FPE, a la dirección de su distribuidor.

No se proporcionará equipo en préstamo durante el período de reparación.

d) Antes de enviar su equipo a nuestro servicio posventa, recuerde :

- Proporcione a su distribuidor toda su información de contacto (nombre, dirección, número de teléfono, etc.).

- Asegúrese de que todos los accesorios estén incluidos con el equipo en su embalaje original.

- Incluya también una copia de su comprobante de compra.

El equipo está cubierto, en todos los casos, por la garantía legal contra las consecuencias de defectos o vicios ocultos, de conformidad con los artículos 1641 y siguientes del Código Civil francés.

Condiciones de uso

- No abra el producto, ya que existe riesgo de descarga eléctrica.

- El uso inadecuado del producto podría dañar la batería, que podría incendiarse o explotar.

- No modifique ni repare el producto; consulte a un profesional.

- No limpie el producto con materiales corrosivos.

- Mantenga el producto en un lugar seco y ventilado. Evite las altas temperaturas y la humedad. El producto no debe exponerse a temperaturas excesivas ni a la luz solar directa.

- El dispositivo no debe cubrirse durante su uso.

- La capacidad máxima de carga del producto es de 10 kg. No se siente sobre él, ya que podría dañarlo o causarle una caída.

- Manténgalo fuera del alcance de los niños pequeños; no es un juguete.

Contenido del paquete

1 altavoz de suelo

1 mando a distancia

4 patas

1 cable auxiliar

1 cable óptico S/PDIF

1 adaptador de corriente

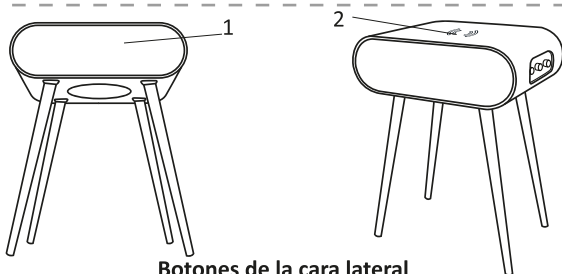
1 manual de usuario

Utilización

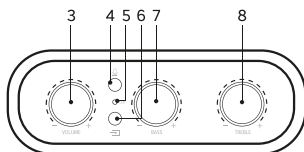
Diseñado para audiófilos y entusiastas de la música, combina un diseño elegante con un rendimiento de audio de alta calidad. Déjate cautivar por la riqueza de detalles ajustables y la profundidad de graves y agudos; incluso incluye un subwoofer integrado. Fácil de usar y equipado con funciones de conectividad esenciales, se integrará a la perfección en tu hogar para ofrecerte una experiencia auditiva única e inmersiva.

Descripción

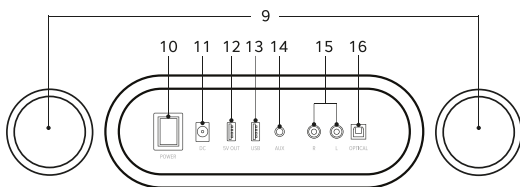
— El altavoz



Botones de la cara lateral

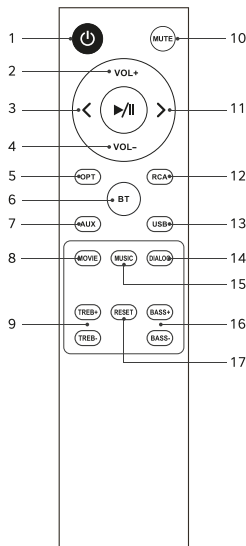


Cara posterior



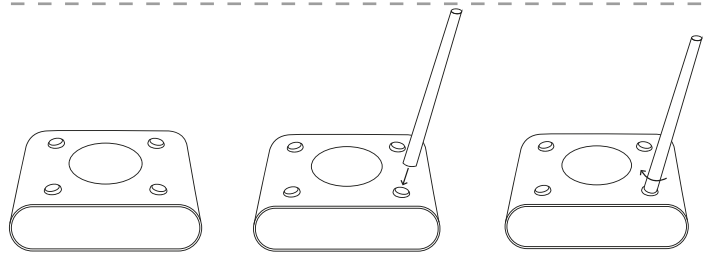
- | | |
|-------------------------------|---|
| 1. Altavoz estéreo | apagado |
| 2. Cargador inalámbrico | 11. Entrada para adaptador de corriente |
| 3. Control de volumen | 12. USB-A para cargar smartphones |
| 4. Control de micrófono | 13. USB-A para reproducción de música externa |
| 5. Indicador LED de estado | 14. Entrada auxiliar de 3,5 mm |
| 6. Control de modo | 15. Entrada RCA |
| 7. Control de graves | 16. Entrada óptica S/PDIF |
| 8. Control de agudos | |
| 9. Interruptor de fase | |
| 10. Interruptor de encendido/ | |

– El mando a distancia



1. Botón apagado
2. Subir volumen
3. Selección de pista anterior
4. Bajar volumen
5. Selección de modo óptico
6. Selección de modo inalámbrico (Mantenga pulsado para desconectar)
7. Selección de modo auxiliar
8. Ecualizador de películas
9. Ajuste de agudos
10. Modo silencio (Silencia el sonido)
11. Selección de pista siguiente
12. Selección de modo RCA
13. Selección de modo de reproducción USB
14. Ecualizador de diálogos
15. Ecualizador de música
16. Ajuste de graves
17. Restablecer configuración (Mantenga pulsado para inicializar el ecualizador)

Instalación de los pies



1. Dale la vuelta al altavoz y colócalo sobre una superficie plana.
2. Toma las cuatro patas incluidas, introdúcelas en los cuatro orificios y empieza a atornillarlas en el sentido de las agujas del reloj.

3. Luego dale la vuelta y colócalo sobre sus 4 patas donde quieras.

Utilización

Antes de conectar el altavoz a una toma eléctrica, asegúrese de que el interruptor de encendido/apagado “10” esté en la posición “0” y que el voltaje de la toma eléctrica deseada esté entre 100 y 240 V.

1. Conecte el adaptador de corriente a la entrada de CC «11» del altavoz y el otro extremo a una toma de corriente.
2. Deslice el interruptor de encendido «10» a la posición «1». Escuchará un sonido de inicio y el indicador LED «5» se iluminará.
3. Para apagar el altavoz, deslice el interruptor de encendido «10» a la posición «0». El indicador LED se apagará.
4. Al encender el altavoz, al pulsar repetidamente el botón de modo «6» se alterna entre los modos de funcionamiento, que se indican mediante un color diferente del indicador LED «5», como se describe a continuación:

Color luz LED	Modo de funcionamiento
Rojo	Aparato apagado
Azul	Conexión inalámbrica
Violeta	Lectura soporte USB externo
Naranja	Auxiliar
Azul claro	RCA
Blanco	Óptico

Nota: Estos modos se pueden seleccionar utilizando el control remoto suministrado.

Conexión inalámbrica

1. Encienda el altavoz y seleccione el modo inalámbrico. El indicador LED parpadeará en azul, lo que indica que el altavoz está esperando una conexión.
2. Simplemente active la función inalámbrica en su smartphone o tableta y, a continuación, haga clic en el dispositivo «FPE-875» en la lista de dispositivos disponibles para conectar.

Una vez conectado, podrás disfrutar de la transmisión inalámbrica de tus pistas favoritas y también controlar la reproducción mediante el control remoto incluido.

Nota: Para apagar la conexión inalámbrica, mantenga presionado el botón MIC "4" ubicado en el altavoz.

Conexión de 2 altavoces (TWS)

Esta función le permite conectar dos altavoces idénticos entre sí.

A. ¿Cómo conectar 2 altavoces juntos?

1. Enciende ambos altavoces.
2. Ambos deben tener activada la función inalámbrica (LED azul intermitente) y no deben estar conectados a tu smartphone.
3. Mantén pulsado el botón de modo «6» en uno de los altavoces (de 4 a 6 segundos). Este se convertirá en el altavoz principal.
4. Después de 10 segundos, los dos altavoces estarán conectados.
5. Solo tienes que volver a conectarlos inalámbricamente a tu smartphone para disfrutar del sonido en ambos altavoces.

B. ¿Cómo utilizar los 2 altavoces?

1. Simplemente conecta tu smartphone al altavoz «FPE-875». Una vez conectado, solo tienes que seleccionar la música que prefieras y se reproducirá en ambos altavoces.
2. PD: Asegúrate de que el segundo altavoz esté encendido.

C. ¿Cómo desconectar/eliminar la conexión entre los 2 altavoces?

1. Mantenga pulsado el botón de modo «6» en uno de los altavoces para desactivar el modo TWS.
2. Para reactivarlo, mantenga pulsado el botón de modo «6» en uno de los altavoces.
3. Para desconectar los dos altavoces, mantenga pulsado el botón de micrófono «4» en el altavoz.

Control del volumen

Este altavoz cuenta con tres perillas para ajustar el volumen, los graves y los agudos. Simplemente gire las perillas en sentido horario para aumentar los ajustes y en sentido antihorario para disminuirlos.

Llamada telefónica

Este altavoz cuenta con un micrófono integrado que permite responder llamadas cuando el smartphone está conectado de forma inalámbrica.

Puede hablar usando el micrófono y el altavoz integrados.

Para aceptar una llamada, pulse brevemente el botón MIC «4».

Para finalizar la llamada, vuelva a pulsar brevemente este botón.

Para rechazar una llamada, mantenga pulsado el botón MIC «4».

Modo de funcionamiento

— *Modo auxiliar*

Selecciona este modo pulsando repetidamente el botón de modo «6» del altavoz hasta que la luz indicadora parpadee en naranja, o pulsando directamente el botón AUX del control remoto.

Usa el cable jack de 3,5 mm incluido y conéctalo al puerto AUX «14» del altavoz.

Conecta el otro extremo a tu dispositivo externo.

Ya solo queda empezar a reproducir tus canciones favoritas.

— *Modo RCA*

Seleccione este modo pulsando repetidamente el botón de modo «6» del altavoz hasta que la luz indicadora parpadee en azul, o pulsando el botón RCA del control remoto.

Utilice un cable RCA tipo 2 (no incluido) y conéctelo a las tomas RCA «15» del altavoz.

Conecte el otro extremo a su dispositivo externo.

— *Modo óptico*

Seleccione este modo pulsando repetidamente el botón de modo «6» del altavoz hasta que la luz indicadora parpadee en blanco, o pulsando el botón OPT del control remoto.

Utilice el cable óptico incluido y conéctelo al conector óptico «16» del altavoz.

Conecte el otro extremo a su dispositivo externo y seleccione el modo de audio PCM en su televisor o dispositivo externo.

— *Modo USB*

Seleccione este modo pulsando repetidamente el botón de modo «6» del altavoz hasta que el LED parpadee en morado, o pulse directamente el botón USB del control remoto.

A continuación, inserte una memoria USB (no incluida) en la entrada USB «13»; la reproducción comenzará automáticamente.

Utilice el control remoto para ajustar el volumen y el modo de

ecualización, y seleccionar las pistas deseadas.

Carga USB

Esta función permite cargar un dispositivo USB externo.

Para ello, utilice el puerto de salida de 5 V «12» con un cable USB-A (no incluido). Conecte el otro extremo a su smartphone.

La carga se inicia automáticamente.

Nota: La carga sigue siendo funcional incluso cuando el altavoz está en modo de espera.

Carga por inducción (inalámbrica)

Esta función te permite cargar tu smartphone con el cargador inalámbrico integrado del altavoz.

Simplemente coloca tu smartphone en la base de carga inalámbrica designada (2) y se cargará automáticamente.

Una vez que esté completamente cargado, puedes retirarlo.

Nota: La carga sigue siendo funcional incluso cuando el altavoz está en modo de espera.

Datos técnicos

Potencia: 120 W

Altavoces:

- Altavoces de alta frecuencia: 2,5» 8 ohmios 10 W x 2

- Altavoces de rango completo: 2» 8 ohmios 20 W

- Graves activos: 8» 4 ohmios 60 W

Canales: 2.1

Versión inalámbrica: 5.3

Compatibilidad con TWS: Sí

Distancia de uso inalámbrico: <10 m

Respuesta de frecuencia: 35 Hz - 20 kHz

Relación señal-ruido: >85 dB

Amplificador: Clase D

Micrófono: Sí para recibir llamadas inalámbricas

Entradas: S/PDIF óptico, 2 RCA (izq. y der.), Auxiliar (Jack)

Puertos USB: Sí, 2 USB-A (reproducción de archivos de audio y carga de smartphone)

Formatos compatibles con USB:

MP3, WAV y FAT32

Dinámica de graves: 2 Bass Reflex

Botones de ajuste de graves y agudos: Sí

Conexiones disponibles: Inalámbrica, RCA, SPDIF, Auxiliar, 2x USB-A

Cargador inalámbrico por inducción: Sí, 10 W

Innovador sistema de bajos activo

Accesorios: Adaptador de CA, soportes, control remoto, cable óptico de 1,5 m, cable auxiliar de 1,5 m, manual de usuario

Alimentación: CA 100-240 V 50/60 Hz, 22,5 V / 2,7 A

Dimensiones: 56 x 40 x 18 cm

Declaração de conformidade EU

EMPRESA (fabricante, agente ou pessoa responsável pela comercialização do equipamento)

France Production Electronique - 117 Bld Eugène Thomas

62110 Hénin-Beaumont - Tel: +33 391830070 Fax: +33 391830099

Marca : **FPE**

Nome comercial: **Altifalante de madeira de alta qualidade com suporte de 120 W**

Referência comercial: **000875**

Referência de fábrica: **BT-S048**

Eu, abaixo assinado,

NOME E CARÁTER DA ASSINATURA : M. NORMAND Eric, O Presidente e CEO declara, sob sua exclusiva responsabilidade, que o produto acima descrito cumpre os requisitos essenciais aplicáveis às diretivas europeias:

Diretiva RED (2014/53/EU) e RoHs (2011/65/EU).

Que a sua conformidade foi avaliada de acordo com as normas aplicáveis em vigor :

RED EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)

EN 62368-1:2014+A11:2017 EN 303 417 V1.1.1 (2017-09)

EN 62311:2008

EN 62479:2010

ROHS

IEC 62321-3-1:2013

ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11)

IEC 62321-5:2013

ETSI EN 301 489-17 V3.1.1 (2017-02)

IEC 62321-4:2013+AMD1:2017

ETSI EN 301 489-3 V2.1.1 (2019-03)

IEC 62321-7-1:2015

EN 55032:2015

IEC 62321-7-2:2017

EN 55035:2017

IEC 62321-6:2015

IEC 62321-8:2017

Para o efeito, declaro que todas as séries de testes de rádio foram concluídas.

Data: 1 de julho de 2025

Assinatura :



NORMAND Eric

PDG

PT - Portugais

Obrigado por ter adquirido esta coluna de som de chão. Este guia de configuração rápida irá mostrar-lhe como usá-la.



Reciclando o seu dispositivo antigo

O seu dispositivo foi concebido e fabricado com materiais e componentes de alta

qualidade que podem ser reciclados e reutilizados.

Se um produto ou a sua embalagem apresentar este símbolo com um caixote do lixo riscado, está sujeito à Diretiva 2012/19/UE.

Contacte a autoridade local para obter informações sobre o sistema de reciclagem de dispositivos elétricos e eletrónicos.

Siga os regulamentos aplicáveis e não deite os seus dispositivos antigos no lixo comum. Eliminar o seu dispositivo antigo corretamente ajuda a prevenir potenciais consequências negativas para o ambiente e para a saúde humana.

As pilhas e baterias não devem ser eliminadas com o lixo doméstico. Leve-as a um ponto de recolha de pilhas e baterias usadas.

Garantia

Caso tenha algum problema técnico ou dúvida, por favor contacte a nossa linha direta através do número indigo ao lado:

▶ N°Indigo 0 825 05 62 60

0,15 € TTC / MN

De segunda a quinta-feira, das 8h às 12h e das 13h30 às 17h

6ª feira, das 8h às 12h e das 13h30 às 16h

Ou no nosso site:

<https://www.groupe-normand.com>

Antes de ligar, certifique-se de que seguiu as instruções fornecidas e tenha à mão a referência, o número de série ou o código do produto. Guarde a embalagem original em boas condições para o caso de ter de devolver o dispositivo.

Em caso de avaria, o nosso serviço pós-venda informará o seguinte procedimento:

a) Os equipamentos novos são garantidos (peças e mão-de-obra) pela FPE, de acordo com os seguintes termos e condições, contra todos os defeitos de fabrico por um período de 24 meses a partir da data de compra. O comprovativo de compra serve como comprovativo (para acessórios novos [cabos, comando, etc.]: 3 meses a contar da data da compra). Assim, recomendamos que guarde a sua fatura ou recibo de compra como comprovativo.

b) Os equipamentos reparados durante o período de garantia acima referido são garantidos (peças e mão-de-obra) pela FPE até à última das duas datas seguintes: o termo do período de garantia acima referido ou três (3) meses a partir da intervenção da FPE. Esta garantia aplica-se desde que o equipamento tenha sido utilizado em condições normais e de acordo com o fim a que se destina.

c) Durante o período de garantia de 24 meses, o produto defeituoso será reparado gratuitamente. No entanto, o cliente deverá devolver o equipamento defeituoso ao ponto de compra, na embalagem adequada e com todos os acessórios

originais (os danos sofridos durante o transporte não estão cobertos pela garantia) ao nosso centro de assistência pós-venda.

Ao abrigo desta garantia, o seu equipamento será reparado ou substituído e devolvido, a expensas da FPE, para a morada do seu distribuidor. Nenhum equipamento emprestado será fornecido durante o período de reparação.

d) Antes de enviar o seu equipamento para o nosso serviço pós-venda, lembre-se:

- Forneça ao seu concessionário todas as suas informações de contacto (nome, morada, número de telefone, etc.).
- Certifique-se de que todos os acessórios estão incluídos com o equipamento na embalagem original.
- Inclua também uma cópia do comprovativo de compra.

O equipamento está abrangido, em todos os casos, pela garantia legal contra as consequências de defeitos ou vícios ocultos, de acordo com os artigos 1641.^o e seguintes do Código Civil Francês.

Termos de utilização

- Não abra o produto, pois existe o risco de choque elétrico.
- O uso inadequado do produto pode danificar a bateria, que pode incendiar-se ou explodir.
- Não modifique nem repare o produto; consulte um profissional.
- Não limpe o produto com materiais corrosivos.

- Mantenha o produto em local seco e ventilado. Evite altas temperaturas e humidade. O produto não deve ser exposto a temperaturas excessivas ou à luz solar direta.

- O dispositivo não deve ser coberto durante a utilização.

- O produto tem uma capacidade máxima de carga de 10 kg. Não se sente em relação a ele, pois pode danificá-lo ou causar a sua queda.

- Mantenha-o fora do alcance das crianças pequenas; não é um brinquedo.

Conteúdo do pacote

1 coluna de som de chão

1 comando remoto

4 pés

1 cabo auxiliar

1 cabo ótico S/PDIF

1 adaptador de corrente

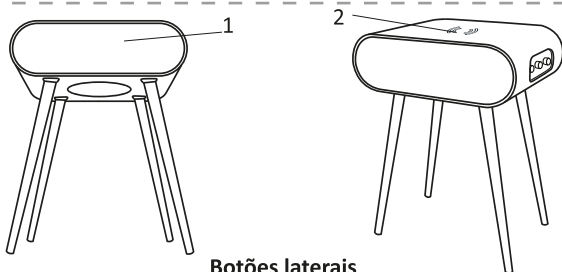
1 manual do utilizador

Utilização

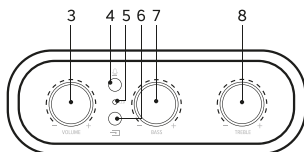
Concebido para audiófilos e entusiastas da música, combina um design elegante com um desempenho áudio de alta qualidade. Deixe-se cativar pela riqueza de detalhes ajustáveis e pela profundidade dos seus graves e agudos; inclui ainda um subwoofer integrado. Fácil de utilizar e equipado com características de conectividade essenciais, integrar-se-á perfeitamente na sua casa para oferecer uma experiência auditiva única e envolvente.

Descrição

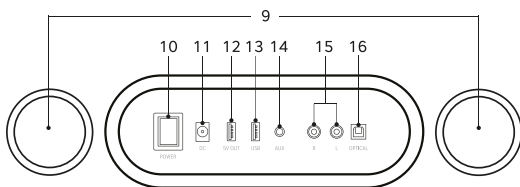
— O palestrante



Botões laterais

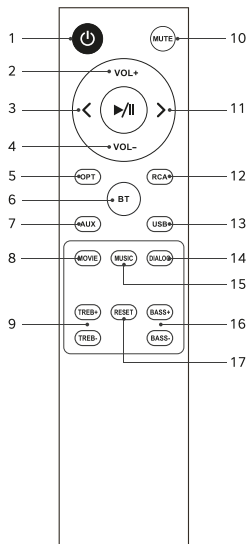


Parte traseira



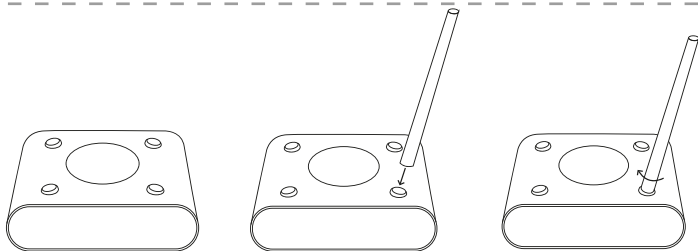
- | | |
|------------------------------|---|
| 1. Altifalante estéreo | 11. Entrada para adaptador de corrente |
| 2. Carregador sem fios | 12. USB-A para carregar smart-phones |
| 3. Controlo de volume | 13. USB-A para reprodução externa de música |
| 4. Controle de microfone | 14. Entrada auxiliar de 3,5 mm |
| 5. Indicador LED de estado | 15. Entrada RCA |
| 6. Controle de modo | 16. Entrada óptica S/PDIF |
| 7. Controle de graves | |
| 8. Controlo de agudos | |
| 9. Chave de fase | |
| 10. Interruptor liga/desliga | |

O controle remoto



1. Botão de ligar/desligar
2. Aumentar volume
3. Seleção da faixa anterior
4. Diminuir o volume
5. Seleção do modo ótico
6. Seleção do modo sem fios (Pressione e mantenha pressionado para desligar)
7. Seleção do modo auxiliar
8. Equalizador de filme
9. Ajuste de agudos
10. Modo de silêncio (Silencia o som)
11. Seleção da faixa seguinte
12. Seleção do modo RCA
13. Seleção do modo de reprodução USB
14. Equalizador de diálogo
15. Equalizador de música
16. Ajuste de graves
17. Repor definições (Pressione e mantenha premido para inicializar o equalizador)

Instalação de pés



1. Vire a coluna de som e coloque-a sobre uma superfície plana.
2. Pegue nas quatro pernas incluídas, insira-as nos quatro orifícios e comece a aparafusá-las no sentido dos ponteiros do relógio.

- De seguida, vire-a e coloque-a sobre as quatro pernas onde desejar.

Utilização

Antes de ligar o altifalante a uma tomada elétrica, certifique-se de que o interruptor de ligar/desligar “10” está na posição “0” e que a tensão da tomada elétrica desejada se encontra entre 100 e 240 V.

- Ligue o adaptador de alimentação à entrada CC «11» da coluna de som e a outra extremidade a uma tomada.
- Deslize o botão de alimentação «10» para a posição «1». Irá ouvir um som de arranque e o indicador LED «5» acenderá.
- Para desligar a coluna de som, deslize o botão de alimentação «10» para a posição «0». O indicador LED apagar-se-á.
- Ao ligar a coluna de som, pressione repetidamente o botão de modo «6» para alternar entre os modos de funcionamento, indicados por uma cor diferente do indicador LED «5», conforme descrito abaixo.:

Cor da luz LED	Modo de operação
Vermelho	Dispositivo desligado
Azul	Conexão sem fios
Violeta	Leitura de suporte USB externo
Laranja	Auxiliar
Azul claro	RCA
Branco	Óptico

Nota: Estes modos podem ser selecionados utilizando o controlo remoto fornecido.

Conexão sem fios

- Ligue a coluna de som e selecione o modo sem fios. O indicador LED piscará a azul, indicando que a coluna de som está à espera de uma ligação.
- Basta ativar a função sem fios no seu smartphone ou tablet e clicar no dispositivo «FPE-875» na lista de dispositivos disponíveis para ligação. Uma vez ligado, pode desfrutar da transmissão sem fios das suas faixas favoritas e também controlar a reprodução utilizando o comando incluído.

Nota: Para desligar a ligação sem fios, pressione e mantenha pressionado o botão MIC «4» localizado no altifalante.

Ligar 2 altifalantes (TWS)

Esta funcionalidade permite que conecte dois altifalantes idênticos.

A. Como ligar 2 altifalantes juntos?

1. Ligue os dois altifalantes.
2. Ambas as colunas devem estar com a função sem fios ativada (LED azul intermitente) e não devem estar ligadas ao seu smartphone.
3. Pressione e mantenha pressionado o botão de modo «6» numa das colunas (durante 4 a 6 segundos). Ela tornar-se-á a caixa de som principal.
4. Após 10 segundos, ambas as colunas de som estarão ligadas.
5. Basta voltar a ligá-las sem fios ao seu smartphone para ouvir o som em ambas as colunas.

B. Como usar os 2 altifalantes?

1. Basta ligar o seu smartphone à coluna de som FPE-875. Após a ligação, basta selecionar a sua música favorita e esta será reproduzida em ambas as caixas.

P.S.: Certifique-se de que a segunda coluna de som está ligada..

C. Como desligar/apagar a ligação entre os 2 altifalantes?

1. Prima e mantenha premido o botão de modo «6» num dos altifa-

lantes para desativar o modo TWS.

2. Para o reativar, pressione e mantenha pressionado o botão de modo «6» num dos altifalantes.

3. Para desligar ambos os altifalantes, prima e mantenha premido o botão do microfone «4» no altifalante..

Controlo de volume

Esta coluna de som possui três botões para ajustar o volume, os graves e os agudos. Basta rodar os botões no sentido dos ponteiros do relógio para aumentar as definições e no sentido contrário para as diminuir.

Chamada telefónica

Esta coluna possui um microfone integrado que permite atender chamadas quando o smartphone está ligado sem fios.

Pode falar usando o microfone e a coluna de som integrados.

Para aceitar uma chamada, pressione brevemente o botão MIC «4». Para terminar a chamada, pressione novamente este botão brevemente. Para rejeitar uma chamada, prima e mantenha premido o botão MIC «4».

Modo de operação

— *Modo auxiliar*

Selecione este modo premindo repetidamente o botão de modo «6» da coluna até que a luz indicadora pisque a laranja ou premindo diretamente o botão AUX no telecomando.

Utilize o cabo jack de 3,5 mm incluído e ligue-o à porta AUX «14» da coluna.

Ligue a outra extremidade ao seu dispositivo externo.

Agora, basta começar a tocar as suas músicas favoritas.

– *Modo RCA*

Selecione este modo premindo repetidamente o botão «6» do altifalante até que a luz indicadora pisque a azul ou premindo o botão RCA no telecomando.

Utilize um cabo RCA tipo 2 (não incluído) e ligue-o aos conectores RCA «15» do altifalante.

Ligue a outra extremidade ao seu dispositivo externo.

– *Modo óptico*

Selecione este modo premindo repetidamente o botão de modo «6» do altifalante até que a luz indicadora pisque em branco ou premindo o botão OPT no telecomando.

Utilize o cabo ótico incluído e ligue-o ao conector ótico «16» do altifalante.

Ligue a outra extremidade ao seu dispositivo externo e selecione o modo de áudio PCM no seu televisor ou dispositivo externo.

– *Modo USB*

Selecione este modo premindo repetidamente o botão de modo «6»

do altifalante até que o LED pisque a roxo ou premindo diretamente o botão USB no telecomando.

De seguida, insira uma pen USB (não incluída) na entrada USB «13»; a reprodução começará automaticamente.

Utilize o telecomando para ajustar o volume e o modo de equalização e selecione as faixas pretendidas.

Carregamento USB

Esta funcionalidade permite carregar um dispositivo USB externo.

Para tal, utilize a porta de saída de 5 V «12 V» com um cabo USB-A (não incluído). Ligue a outra extremidade ao seu smartphone.

O carregamento começará automaticamente.

Nota: o carregamento continua a funcionar mesmo quando o altifalante está no modo de espera.

Carregamento por indução (sem fios)

Esta funcionalidade permite que carregue o seu smartphone usando o carregador sem fios integrado na caixa de som.

Basta colocar o seu smartphone no carregador sem fios designado (2) e este carregará automaticamente. Depois de totalmente carregado, pode removê-lo.

Nota: o carregamento continua a funcionar mesmo quando o altifalante está no modo de espera.



G R O U P E N O R M A N D



Dados técnicos

Potência: 120 W

Altifalantes:

- 2,5" 8 ohm 10 W x 2

- 2" 8 ohm 20 W

- 8" 4 ohm 60 W

Canais: 2.1

Versão sem fios: 5.3

Suporte TWS: Sim

Distância de utilização sem fios: <10 m

Resposta de frequência: 35 Hz - 20 kHz

Relação sinal/ruído: >85 dB

Amplificador: Classe D

Microfone: Sim para atender chamadas sem fios

Entradas: S/PDIF Óptico, 2 RCA (E e D), Aux (Entrada)

Portas USB: Sim, 2 USB-A (reprodução de ficheiros áudio e carregamento de smartphones)

Formatos USB suportados: MP3, WAV e FAT32

Graves dinâmicos: 2 Bass Reflex

Botões de ajuste de graves e agudos: Sim

Ligações disponíveis: Sem fios, RCA, SPDIF, Auxiliar, 2x USB-A

Carregador de indução sem fios: Sim, 10 W

Sistema de graves ativo inovador

Acessórios: Adaptador CA, suportes, comando à distância, cabo ótico de

1,5 m, cabo auxiliar de 1,5 m, manual do utilizador

Alimentação: CA 100-240 V 50/60 Hz, 22,5 V/2,7 A

Dimensões: 56 x 40 x 18 cm



FR

Cet appareil,
ses accessoires
et cordons
se recyclent



A DÉPOSER
EN MAGASIN



A DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE

OU



ÉLÉMENT(S)
D'EMBALLAGE



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Séparez les éléments
avant de trier